



# DELBÁCSKA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Novisad, Trg Oslobođenja 3. szám. (Wagner palota.) Telefonszám: 137, éjjel 489. Sörgöncim: „Délbácska”, Novisad

NOVISAD, 1926. MÁJUS 27.

CSÜTÖRTÖK

Előfizetési ára: egy óra 40, három óra 120, fél évre 240 és egész évre 480 dinár. Egyes száma ára hétköznap 1:50 dinár, vasárnaponként 2 dinár.

## Az igazság győzelme

Nem beszélünk győzelemről, mert a magyar kisebbség utjának teljes megalapozásánál és egységes frontba való tömörülésénél nem szabad győztesnek és legyőzöttnak lenni. Győztes csak az igazság lehet. Teljesen tisztában vagyunk, hogy nekünk igazunk volt és van, mert olyan jelenségeket láunk a magyar kisebbségi életben, amely programunk kivételét célozza. Az évek óta hirdetett sarkalatos politikai elveink, a Magyar Párt irányítására és az eszmék keresztülvitelére, kezdi szép gyümölcseit megteremni. Az elvetett jó mag, kezd kalásszá fejlődni a magyarság lelkében és bő termésre lesz kilátás ezen évben a magyarság politikai termőföldjén.

A kiindulás is már megmutatta azt az irányítást, amelyen haladni kell, de sokan elhagyták ezt az utat és a politikai passzivitás terére léptek, és ezáltal a tunyaság és mozdulatlan-ság politikája volt a vezérlő elv a Magyar Párt vezetőségében és természetes, hogy a magyarság összessége is ezen az uton haladt.

A „Délbácska” minden egyes szava, mondata azt célozza, hogy felrúzza a magyarságot és vezetőit ebből a tétlenségből és határozatos munkára fogja, hogy a tunyaság, intrika, személyes érvényesülés őserdejében egy hatalmas országutat vágjon: az **egység országutját**. Ezt most már nagy rétegben kezdik megérteni, és munkáinknak visszhangja keletkezik, még olyan helyeken is, ahol eddig ez a kérdés a legteljesebb elutasításban részesült.

És ez a mi megérdemelt nagy elégtételünk, látjuk hogy nem hiába küzdöttünk, hogy van szavunk és súlyunk, bár még félénken, tapogatózva, mintha vakok volnának, lépnek az általunk kijelölt egyenesen, nyílt, tiszta magyar kisebbségi politikai útjára. Hogy az elindulás pillanatában van-e azok szívében, kik ezt mindig ellenezték, gáncsolták, sőt be is akarták hengerelni őszinteség, nyíltság, vagy csak a politikai taktika diktálja-e a néptömeg akaratából folyó program elfogadását, azt a jövődől fogja megmutatni.

Egyelőre az igazság, az, ami győzött. Nyolc éve hirdettük lapunkban az egységet, kitartóan, hűen az Országos Magyar Párt programja alapján és ettől egy percre sem tértünk el, de akik eltértek és a Magyar Párt programja alapjául azt a télt tették és csak ezért küzdöttek, a minden áron való meg-egyezést az uralkodó pártokkal vagy egy párttal, ezek is kezdik belátni, hogy az igazság a mi részünkön van és kezdik elfogadni az egyedül helyes eszmét: az egységet.

Ezt ünnepélyesen leszögezzük, hogy a kezdeményezés és az ezzel járó nagy munka a miénk. Ez az igazság.

Ezek után most megacélozott szívvel és lélekkel a pünkösdi ünnepek hatása alatt a szentléleki ihlet erejével folytatjuk a magyarság felvilágosítását és felrúzását, még akkor is, ha ezen apostoli munkánkért a guny, a vesszőfutás, a mellőzés lesz is a jutalmunk.

Mi nem önző érdekből dolgozunk! Mi az összmagyarság érdekében akarjuk a keresztényül gondolkodó magyarságot az egység érdekében tömöríteni, hogy az alkotmány keretein belül minden joga érvényesüljön és mint hű polgárai az államnak törvénytiszteletünkkel kifolyólag, mindent megadjunk a mi kötelessé-

günk, de mindent meg is kapjunk amit az alkotmány részünkre biztosít.

A jövődőlre kész programunk van, mit az illetékes helyen a novisádi helyi szervezet szászabizottságának ülésén fogunk előterjeszteni, ha a mostani elnökséget is az az eszme vezeti, mint bennünket az egység és alkalmat ad a politikai gondolatokat szenvedély és személyes él nélkül letárgyalni.

Most pedig az egység nevében tovább

előre a munkára, új eszmékkel, új emberekkel teljes őszinteséggel és a Magyar Párt által megalkotott program alapján. Amíg nem tapasztaljuk a teljes őszinteséget, nyíltságot az elnökség és a helyiszervezetek vezetői részéről, addig egységről nem lehet beszélni. Ha azt látjuk, hogy erre megvan a hajlandóság öszintén, így munkánk és eddigi fáradságunk gyümölcse mindég rendelkezésre fog állani az Egység megteremtésére.

TEGNAP ESTE HIRDETTÉK KI AZ ÍTÉLELET A FRANKPERBEN

## Nadosyt és Windischgrätzet négy évi fegyházra ítélték

Szörtsey József és Baros Gábor kivételével az összes vádlottakat elítélték Gerő Lászlót két évi fegyházra ítélték -- A vádlottak megdöbbenéssel fogadták az ítéletet

Budapestről jelentik: A budapesti királyi büntetőtörvényszék tegnap délután hirdette ki a frankhamisítási bűnperben az ítéletet. Hat óra negyven perckor vonult be a bíróság a terembe, amely zsutolásig megtelt közönséggel. Nadosy Imre és Windischgrätz Lajos: Összfőbüntetés négyévi fegyház, amelyből négy hónap és 14 napot kitöltöttek vesz a bíróság Hajts László és Kurz Sándor: Egyévi börtön kétmillió korona pénzbüntetés, háromévi hivatalvesztés.

Gerő László: Kétévi fegyház, kétmillió korona pénzbüntetés, háromévi hivatalvesztés. Virág János, Parragh Ferenc, Spanning László, Kiss Lajos, Scharf Nándor, Hampel Ferenc: Hathavi börtön, egymillió korona pénzbüntetés, háromévi hivatalvesztés.

Vitéz Haala József, Velössy Béla, Ágoston Árpád: Kétévi fegyház, ötszáz ezer korona pénzbüntetés.

Rába Dezső: Egyévi és hathónapi börtön, kétmillió korona pénzbüntetés, háromévi hivatalvesztés.

Andor Endre: Nyolchavi börtön, háromévi hivatalvesztés.

Schwetz Tibor: Héthavi börtön, egymillió korona pénzbüntetés, háromévi hivatalvesztés.

Winkler István: Négyhavi fegyház, egymillió korona pénzbüntetés. (A fegyház büntést kitöltöttek vették).

Olchváry Jenő: Öthónapi fegyház. (Kitöltöttek vettek négyhónapot és 14 napot).

Dr. Vargha Béla: Egyhavi fegyház. (Kitöltöttek vették).

Szörtsey József és Baros Gábor: Felmentve. Kovács Gáspár: Tizhónapi börtön, háromévi hivatalvesztés.

Mankovics Béla: Egyévi börtön.

A bíróság Nadosyt és Windischgrätzet pénzhamisítás büntetésében mint tettestársakat mondotta ki bűnösnek. Nadosyt ezenkívül okirathamisításban mint felbujtót és büntársat is bűnösnek találta. Windischgrätzet közokirathamisításban büntetésnek is találta. Hajtsot és Kurtzot pénzhamisításban büntetésnek, Gerő Lászlót hamis pénzgyártásban tettesnek, Rábát közokirathamisításban büntetésnek minősítette. Haalát, Ágostont és Velössyt pénzhamisítás vétségében találta bűnösnek. Andort és Schwetzet hamis pénzforgalomba hozatalában tettestársnak, Winklert büntetésnek találta Vargát és Olchváryt bűnpártolás, Mankovicsot és Kovácsot hamis pénz forgalomba hozatala miatt ítélt el.

A vádlottak megdöbbenéssel fogadták az ítélet kihirdetését, Nadosy két tenyerébe temette arcát, hogy leplezze felindulását, Windischgrätz elsápadt és hátra billent, a többi vádlott is mind megrendült.

## Lappangó kormányválság

A kormány a parlament elé terjesztette a neptuni szerződést

Beogradból jelentik: Nagy feltűnést keltett tegnap az, hogy a kormány a parlament elé terjeszté ratifikálás végett az olasz-jugoszláv kereskedelmi és hajózási szerződést, az ugynevezett neptuni szerződést. Ezzel kapcsolatban az a hír terjedt el, hogy a kormány ezt Bodrero olasz követ határozott fellépésére tette. Bodrero ugyanis a külügyminiszeriumban tett minden egyes látogatása alkalmával sürgette a szerződés ratifikálását, amitől a kormány na-

gyon huzódzott, még pedig valószínűleg Rádicsék befolyására. A horvát paraszt párt ugyanis nem hajlandó megszavazni a neptuni szerződést és miután az ellenzék is ellene fog szavazni, a kormány kisebbségben maradna.

A kormány két pártja között még mindig nagyok az ellentétek. Tegnap este a radikális és horvát miniszterek is külön-külön táncskoztak, amelyek lefolyásáról azonban senki sem volt hajlandó nyilatkozni.

## Abd el Krim megadta magát

Párisból jelentik: Abd el Krim, a francia és spanyol csapatok előnyomulása miatt, feltétel nélkül megadta magát. Abd el Krimet Tá- zába fogják szállítani.

## Katasztrófális felhőszakadás Noviszád vidékén

**Kamenicán hét ember életét követelt áldozatul az ár. Sok milliós kár. Noviszádon is nagy kárt okozott a felhőszakadás -- Verbászon a Péter király csatorna áttörte a gátat**

A keddi esti felhőszakadás katasztrófális következményekkel járt. A felhőszakadás dél-észak irányú egyenes vonalban vonult el. Noviszád és a szomszédos községek felett. A legveszedelmesebb Kamenicán volt és észak felé haladva mindinkább vesztebb erejéből.

Kamenicán kedden estefelé nagy felhőszakadás volt, amitől a Beocsini és Kamenica közötti novoselski patak negyed óra alatt annyira megdagadt, hogy kilépett medréből és a víz elsodort mindent, ami útjába került. A patak partján épült öt vályogházát valóságos elsodorta az ár, amely rázúdult a falura, olyan pusztítást okozva, amilyen eddig vidékünkön elő sem fordult.

Az áradat az alacsonyabban fekvő házak udvaraiba, pincéibe és lakásaiba is behatolt és mindent magával sodort. Állatokat az istállókból butorokat a lakásokból kocsikat a fészerekből, hordokat a boros pincékből és vitte magával a Duna felé. Az ár a szerb templom környékén volt a legmagasabb, magában a templomban 165 centiméter magas volt és innen is elsodort sok kegytárgyat.

A felhőszakadás kiderítette a villamos drótok elszakadtak úgy, hogy nagyobb szerencsétlenség elkerülése végett a noviszádi villanytelep megszüntette az áramvezetést Kamenicára. A falu teljes sötétségben két óra hosszat retteghetben várta a víz pusztításának végét. Nyolc óra után megszűnt a víz áradása is csak ekkor vált nyilvánvalóvá az a borzalmas pusztulás, amit a felhőszakadás okozott, mert nemcsak súlyos anyagi károkkal járt, hanem hét ember életét is áldozatul követelt.

### Egy család tragédiája

A falu szélén lakott Visics István Koprinci (Dalmácia) születésű 51 éves földmives, 42 éves feleségével Máriával, 15 éves Anna, 12 éves Matild leányaival és 3 éves Ilija nevű fiával. A család éppen vacsoránál ült, amikor az áradat betört az ablakon, ez egész családot az ajtóhoz sodorta, az ajtót kitérte és vitte magával a szerencsétlen áldozatokat. Visics Máriát, Matildot és Iliját az áradat elvonulása után holtan megtalálták Visics István és legidősebb leánya Anna holttestét pedig tegnap délután öt órakor fogták ki Karlovcinál.

Az áradatnak esett áldozatul Szakov Zorka 24 éves asszony is, aki közös háztartásban élt Bájics Lázárral. Amikor házukba betört az áradat, az asszony egy éves gyermekét az ablakon át nyújtotta ki az uccára a szomszédoknak, ő azonban már nem tudott elmenekülni az áradat elől, amely magával ragadta és csak a holttestét találták meg egy kerítés mellett.

Elsodorta az áradat Cvetics Erzsébet 61 éves özvegyasszonyt is házának udvarából. Az özvegyasszony holttestét tegnap délután találták meg összeroncsolva egy fészében, ahova az ár sodorta.

### A pusztítás méretei

A felhőszakadás anyagi kárát Kamenicán még nem lehetett eddig pontosan felbecsülni. Öt házat teljesen elsodort az ár, huszat pedig annyira megrongált, hogy minden pillanatban összedőlhetnek. Igen sok sertést és marhát, butordarabot, gazdasági eszközöket stb. A kár eddigi becslés szerint körülbelül öt millió dinár.

Tegnap délután Kamenicára jött a Karlovcin tartózkodó Dimitrije gör. keleti pátriárka

### 1926 június: a Szent-Margitszigeti Szanatórium megnyitása Budapesten!

A legmodernebb belgyógyászati és fizioterapiás gyógyintézet. A lakoszobákban kénés, szénasav gyógyfürdők kőszvény, reuma és női bántalmak ellen. Orvosi vezetett tökéletes diétás konyha cukor-, gyomor-, vese- és szívbeteg számára. Soványító- és hízó-kurák. Röntgen, laboratórium. Vizgyógyintézet. Strandfürdő. Felvilágosítással és prospektussal szolgál úgy a szanatórium, mint a

**Szent-Margitszigeti Nagyszálló**  
kérdéseiben: az Igazgatóság, Budapest, III., Margitsziget. Sürgőnycim: Budapest, Margotel.  
38.0-1-0

és vigasztalta a súlyos csapást elszenvedett lakosságát. Később megérkezett Vukovarról a szerémi főispán is, aki a pusztítás okozta károkat becsülte fel.

### A felhőszakadás pusztításai Noviszádon

A felhőszakadás Noviszádon is meglehetősen károkat okozott. Egyes uccákon olyan magasan állott a víz, hogy több óra hosszat meg sem lehetett közelíteni őket. Különösen a Darányi-telepen és tisztviselő telepen okozott érzékeny károkat a felhőszakadás, ahol majdnem minden ház pincéje vízben állott, igen sok helyen a víz a szobába is behatolt. A Darányi-telep vályogházai közül igen sok súlyosan megrongálódott. A gyümölcsösökben, szőlőkben és szántóföldeken is igen nagy kárt okozott a felhőszakadás, ennek nagyságát azonban nem lehetett még pontosan megállapítani.

### Verbásznál áttörte a gátat a csatorna

Verbászról jelentik: A keddről szerdára virradó éjjel félrevert harangok zugása riasztotta fel álmából a község lakóit. Futótűzként terjedt el a hír, hogy a Kralja Petra csatorna a verbászi cukorgyár mellett áttörte a gátat, mintegy tizenkét méter szélességű nyíláson zúdul ki a víz és előtérrel fenyegeti a környé-

ket. A cukorgyár munkásai a város közönségének közreműködésével azonnal munkához látott és az egész éjjelen át tartó szakadatlan munkával sikerült az áradat tovább terjedését megakadályozni. Nagymértékben megkönnyítette a munkát a csatorna mellett elhúzódó árok, amely szintén megtelt vízzel és így tehermentesítette a csatornát. Az árvíz mindazonáltal behatolt a Ruth-féle szállásra, ahol mintegy ötven ház sertes az árvíz martaléka lett. A lakosság szakadatlan munkája a további veszélyt egyelőre elhárította.

A csatornához siető verbásziakat a csendőrség munkára kényszerítette, de oly módon, ami igen sok esetben nagy felháborodást keltett.

### Magyarországon is nagy felhőszakadás volt

Budapestről jelentik: Salgótarjánban kedden nagy felhőszakadás volt, amely mintegy harminc házat pusztított el teljesen, ezenkívül igen sok házat részben lerombolt. Az árvíz nyolc hidat is elsodort, ami a mentést nagyon megnehezítette. A salgótarjáni pusztításon kívül Zagyvapálfalván, Pásztón és Kispernyésen mintegy ötven ház dőlt romba, azonkívül nagy pusztítást okozott az árvíz a bányatelepen is. Az árvíz a bányakapitányság pincéjébe is behatolt, széttrombolta az alkalmazottak és tisztviselők lakásait és az állami tisztviselő lakások mellett továbbhaladva a víz elárasztotta a kerteket, réteket és szántóföldeket. A telefonhuzalt is villámcsapás érte, úgy hogy a telefonösszeköttetés megszakadt. A kárt több milliárdra becsülik.

## A noviszádi pénzügyigazgatóságon ört álló katona lelőtte a sötétben feléje közeledő társát

Az őt megállásra szólította társát, akit a sötétben nem ismert fel és négyszeri felszólítás után lőtt reá

A noviszádi tartományi pénzügyigazgatóság palotájában állandóan katonai őrség teljesít szolgálatot. Tegnap éjjel után a földszinti folyosó végén Benazsi Ádám becskereki születésű közkatona állott őrt. A folyosó uccai részén van az őrszoba, ahol az épen nem szolgálatban levő katonák pihennek. Itt volt Steibel János sziváci születésű katona is, aki éjjel után az őrszobából a teljesen sötét folyosóra ment és a folyosó végén álló őrt felé közeledett. Benazsi Ádám a teljesen sötét folyosón nem látta, hogy ki közeledik feléje, csak egy alakot látott. Kötelességszerűen Áll-t kiáltott a közeledő alak felé, ez azonban nem állott meg, mire Benazsi még háromszor kiáltotta feléje „Állj”. A sötétben jövő alak azonban nem hallgatott reá, hanem folytatta útját, Benazsi erre

lekaptá válláról a fegyvert és az alakra lőtt. A lövés talált és az illető összeesett. Benazsi erre odaszaladt és gyufa világításnál megismerte társát Steibel Jánost. Az esetről azonnal értesítették a közelben lakó dr. Schönberger orvost, aki azonnal a pénzügyigazgatóság palotájába sietett és bekötözte Steibel Jánost. A súlyosan sebesült Steibel Jánost, aki azonnal elvesztette eszméletét, kiszállították a kórházba, ahol műtétet akartak rajta végezni, de már későn volt, mert hajnali három órakor anélkül, hogy eszméletét egy pillanatra is visszanyerte volna, meghalt.

Benazsi Ádámot letartóztatták és megindították a vizsgálatot ellene; miután azonban fegyverét szabályszerűen használta, valószínű, hogy szabadlábra fogják helyezni.

## Ma ismét a korrupciónál tárgyal a parlament

Beogradból jelentik: Tegnap tartotta első ülését a nemzetgyűlés az Uzunovics kormány harmadik kiegészítése után. A parlament ülése előtt az egyes pártok tartották ülést, hogy megbeszéljék a politikai helyzetet. A radikális klubban nagy felháborodást váltott ki Pernar belügyi államtitkár pazovai és szombori magartása aki ott letartóztatta a Rádics ellen tüntetőkét.

Popovics Lyuba radikális képviselő tegnap reggel interpellációt jegyzett be a belügyminiszterhez címzve, amelyben azt kérdezi tőle van-e tudomása arról, hogy Pernar belügyi államtitkár csendőrként támadt a nacionalistákra (arról megfeledezett az interpelláló, hogy Pazován bomba volt egy nacionalistánál) és megvédte a magyarokat és németeket; az interpellációban továbbá azt állítja Popovics Lyuba, hogy Rádics deskrutiv munkát végez a kisebbségek körében a nacionalista elemek ellen, végül támadta Pernart, mert nyugodtan sétáló embereket (?) letartóztatott és kérdi a minisztert megmaradhat-e ezután Pernar belügyi államtitkár?

A szkupstina ülése előtt az ellenzéki pártok vezetői ülést tartottak, amelyen elhatározták, hogy a parlament holnapi ülésén a Pasics Rade afférjai ügyében beterveztett interpelláció tárgyalása alkalmával minden párt külön-külön

napirendi indítványt terjeszt elő, amely nagyjában megegyezik azzal az indítvánnyal, amelyet május 14 én Sibenik Sztanko a Rádics párt nevében terjesztett elő. A kormány Radonics Jován határozati javaslatának elfogadását fogja kérni, amit a többség minden valószínűség szerint el is fogad.

A parlament ülését délelőtt tizenegy órakor nyitotta meg az elnök, amelyen bejelentette, hogy több törvényjavaslat érkezett a nemzetgyűléshez, amelyeket az egyes bizottságok elé terjesztenek. A parlament elfogadta a korrupció elleni törvényjavaslat tárgyalása ügyében beterveztett sürgősségi indítványt.

A parlament mai, csütörtöki ülésén fog szavazni a korrupciónál szóló interpelláció ügyében.

Politikai körökben tegnap sokat beszéltek arról az interpellációról, amelyet a radikális párt Pasics csoportjának tagjai intéztek a pénzügyminiszterhez és amelyben azzal vádolják Kumanudi Koszta volt pénzügyminisztert, hogy a Bleer kölcson alkalmával visszaéléseket követett el.

Kumanudi Koszta tegnap délután nyilatkozott az interpelláció ügyében és bejelentette, hogy maga fogja kérni a parlamentet, mondja ki a sürgősséget.

## Megkezdtek a pénzhamisító olaszliszkai csodarabbi perének tárgyalását

**A hamis magyar milliós bankjegyek előállításával és terjesztésével öt embert vádolnak**

Debrecenből jelentik: A királyi törvényszék ma délelőtt kezdte meg az olaszliszkai hamismilliós bűnper tárgyalását. A tárgyalás iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg. Az ügyészség vádirata szerint Friedländer Salamon az olaszliszkai csodarabbi 1925. augusztus 19-én Friedländer Frigyes Sülemtől forgalombahozatal céljából Olaszliszkán 250 darab hamis egy-milliós bankjegyet vett át és ebből tizenkét darabot forgalomba is hozott. Friedländer Sülem még augusztus 4-én, a pénzhamisító banda fejtől Weingarten Jeromostól kapta a 250 darab hamismillióst.

Amikor Friedländer Salamont a csendőrök elfogták, közbelépett a család másik férfitagja Chajem is, aki Friedländer Sülemmel együtt elásta a megmaradt 204 darab hamis milliost. A negyedik vádlott Bettelheim Sándor bankigazgató, aki a tizenkét darab hamismillióst, amikor észrevette, hogy azok hamisak, elégette, hogy a bűnjelkeket eltüntesse. Az ötödik vádlottnak, Zink Dezsőnek az volt a szerepe, hogy amikor Friedländer Salamont letartóztatták, a csodarabbinak egy héber ízenetét közvetítette, amelyben a rabbi azt ízente Friedländer Chajemnek, hogy a kályhában lévő hamismilliósokat vegye ki és tüntesse el.

Kilenc óra után néhány perccel nyitotta meg az elnök a tárgyalást és megkezdte Friedländer Sülem kihallgatását. Elmondja, hogy a Friedländer családdal rokonságban áll. Olaszliszkán kétízben járt. Ezt megelőzően találkozott Budapesten Weingarten Jeromossal, aki előtt rendezetlen anyagi viszonyairól panaszkodott. Weingarten erre azt mondotta neki, hogy ő tudna beszerezni hamis milliósokat, amelyekre kölcsönt vehetne fel.

Ezután utazott el Olaszliszkára, ahol a helyzetét ismertetve megkérte a csodarabbit, nem adna e pénzt neki kölcsön. Át is adott a hamismilliósokból néhány darabot Friedländer Salamonnak. A rabbi hajlandónak mutatkozott

a kölcsön folyósítására, mire Sülem meghozta Weingartneről a 250 darab hamismilliost tartalmazó csomagot, de figyelmeztette Friedländerre, hogy a milliósokat ne értékesítse. Ekkorra már a rabbi néhányat értékesített a milliósok közül és amikor Sátoraljaujhelyre utazott, a csendőrök elfogták. Zink Dezső utján ízenetet küldött a fogházból és meghagyta, hogy a kályhába eldugott hamismilliósokat semmisítsék meg. Az ízenet értelmében Friedländer Hájemmel együtt a csomagot kivitték a temetőbe és ott elásták.

Az elnök azután Friedländer Salamont szólítja be. A csodarabbi alig érhető halk hangon mondja el vallomását. A vádat megértette, bünsnek érzi magát. Elmondja, hogy Friedländer Sülem kölcsönt kért tőle. Ő néhány milliost kilyátásba helyezett, de többet nem. Ekkor Sülem elővett a zsebéből egy hamis milliost és azt mondta, hogy többet is ad neki, ha az értékesítésére vállalkozik. Ekkor elutazott és néhány nap múlva meghozta a 250 darabot tartalmazó csomagot. Azt mondotta a rabbi, hogy hozza forgalomba és a befolyó pénzt adja át neki.

A rabbi azután több egyént sorol fel, akiknek a hamisítványokból egy-két darabot adott, régebbi adósságának kiegyenlítésére. Olaszliszkán tizenkét darabnál többet nem hozott forgalomba. Mielőtt Sátoraljaujhelyre utazott volna, magáhozvett 34-35 darab hamisítványt. Ott egy bankban elhelyezett tizenkétmilliós hamisítványt, a többit összecsomagolta és amikor megtudta, hogy a rendőrség nyomozni kezdett az ügyben, a csomagot elégette. Az elnök kérdésére, hogy miért égette el a bankjegyeket, a hallgatóság nagy derűtsége közben kijelentette, hogy úgy megijedt, hogy a milliárdosokról lett volna szó, azokat is mind elégette volna. Elmondta azután, hogy Zink utján, aki a fogdába vacsorát hozott be neki, megizente, hogy a még meglévő milliósokat tüntessék el.

## Hatezer ember áldozata van a lengyel forradalomnak

*Pilsudszky békét akar — Nagyobb hatalom kell az államfőnek*

Londonból jelentik: A Morning Post varsói magánjelentése szerint, a legutóbbi forradalom alkalmával végleges megállapítás szerint hatezer ember vesztette életét és kétezer sebesült meg súlyosabban.

Párisból jelentik: Pilsudszky marsall a Matin különtudósítója előtt, Lengyelország külpolitikájáról a következőket mondta: Felfogásomat ebben az egyetlen szóban lehet összefoglalni: Béke. Lengyelországot kiszorította a háború és felforgatták a belső megrázkódtatások, sürgős szükség van tehát a békére. Nem óhajtok semmiféle területváltoztatást, azt akarjuk, hogy élhessünk és békésen dolgozhassunk, de meg tudjuk magunkat védeni, ha bármikor

támadást intéznek ellenünk. Kijelentette, hogy nem barátja a diktatúrának, rendezni kell azonban előbb azt, hogy a nemzetet érdeklő kérdésekben gyorsan dönthessenek. A parlamenti vizsgálódások késleltetnek csupán a mostani helyzet mielőbbi megoldását. Lengyelországban törvényhozási zűrzavar uralkodik, mert három különböző államtól vett át törvényeket és rendszereket és ezekhez azután újabb törvények és rendszerek járultak. Ezt egyszerűsíteni kell, mégpedig oly módon, hogy az államfőnek nagyobb hatalmat juttassanak, mint amivel jelenleg rendelkezik. Hozzátette még, hogy nem szükséges ebben a tekintetben, az Egyesült Államok berendezését lemásolni.

## A romániai választásokon a kormány győzött

*Végleges eredmény még nem ismeretes*

Bukarestből jelentik: Az általános választásokról érkezett első eredmények szerint, a kormánypárt a szavazatok 60-80 százalékát kapta. Utána következik sorrendben a parasztpárt, a liberális párt és a keresztény liga. Goga Octávián belügyminiszter ma délelőtt közölte az újságírókkal, hogy a kormánypártnak a képviselőházban a 386 mandátum közül 208 mandátuma lesz. Az ellenzék döntő vereséget szenvedett. A kormánypárthoz csatlakozó más képviselőkkel együtt a párt 250 mandátumot számlál. Feltűnő jelenség, hogy az antiszemita liga a várakozás ellenére nagy sikert ért el. Guza főleg Moldvában egyes helyeken, a szavazatok abszolút többségét kapta meg.

Az erdélyi választások során nagy feltűnést keltett Lugoson, hogy Goldis László miniszter programbeszédén a magyarság hivatalosan megjelent és Goldist a magyarok mellett ünneplésben részesítették. Goldis programbeszédében foglalkozott a magyar kérdéssel és elmondta, hogy ő mint román nemzetiségű képviselő a régi magyar parlamentben egyjogú kulturát és egyházjogokat követelt a románok számára és önmagát hazudtónak meg, ha most mint román miniszter nem akarná megadni ugyanazokat a jogokat, a magyar kisebbségnek, amelyeket ő a románok, mint kisebbség részére követelt annak idején.

## Feljebbviteli tárgyalások

A szuboticei törvényszék múlt év július 30-án 15 napi elzárásra ítélte Matlag Sándor szuboticei napszámost, mert 1923. augusztus 22-én három mázsa burgonyát lopott Molnár János szuboticei gazdától. A noviszádi feljebbviteli bíróság tegnap öt napi elzárásra szállította le a büntetést.

Barjaktarovic Pavle szuboticei szobafestő 1924. decemberében Szubotícán Palotás mézárós üzletéből 20 kg. szalonnát lopott, 1922-ben Travnikban, ahol katonai szolgálatot teljesített Grajics Dusántól különböző fehéreneműt lopott. A szuboticei törvényszék ezért egy évi börtönrre ítélte, a büntetést tegnap a noviszádi feljebbviteli bíróság hat hónapra szállította le.

Pinics Augustin maribori napszámós 1925. március 20. és 21. közötti éjjelen a szuboticei vasuti állomáson egy vagonról letörte az ólmozást és három pokrócot akart onnan kivenni, ebben azonban megakadályozta a vasuti őrség. Ezenkívül még tíz esetben követelt el betöréses lopásokat a szuboticei pályaudvaron, amiért a szuboticei törvényszék három évi börtönrre ítélte, orgazdáját Gerber Jusztin szuboticei korcsmárosnöt nyolc napi elzárásra ítélte. A noviszádi feljebbviteli bíróság tegnap mindkét ítéletet jóváhagyta.

Benes Jakab 38 éves szuboticei rendőr 1920. február 17-én Kisbajmokon a rendőrségi fogdában súlyosan bántalmazta Patarics József szuboticei lakost. A szuboticei törvényszék egy hónapi elzárásra ítélte a brutális rendőrt, az ítéletet tegnap a feljebbviteli bíróság is jóváhagyta.

A noviszádi törvényszék 1925. november 13-án egy évi börtönrre és hivatalvesztésre ítélte Mutibarics Gyura 30 éves begecsi rendőr-mestert, mert 1925. február 9-én puskatussal több helyen megütötte Sztakics Lázárt, akinek egy bordáját is eltörte. Az ítélet ellen beadott semmisségi panaszt tegnap elutasította a felsőbb bíróság.

## Egy félreértett cikk

A Délbácska tegnapi számában „Gyermek-előadás izgalommal” című cikk jelent meg, amelyet az előadás néhány rendezője félreértett. Ezért újságírói kötelességünknek tartjuk kijelenteni, hogy távol álltunk tőlünk minden olyan szándék, amelyet némelyek a cikkből kiolvasni vélnek, különösen pedig nem volt szándékunkban senki vallásos érzületét megsérteni. Mi a cikket egy jelenlevő információja alapján írtuk és miután az a jelenlevő talán nem értette meg az előadást, történetét csak meg, hogy a cikk úgy látott napvilágot, hogy ezt esetleg félre lehessen magyarázni. Mi ehelyütt kötelességünknek tartjuk kijelenteni, hogy minden nekünk imputált szándék távol áll tőlünk, de ha a látszat ellenünk szólna, sajnálkozásunkat fejezzük ki, amiért tudunk nélkül ilyen sajnálatos félreértésnek lettünk előidézői.

## Marokkói sáska Magyarországon

Debrecenből jelentik: A Hortobágyon nagyobb rajokban megjelent a marokkói sáska. Sargoth gazdasági felügyelő azonnal megtette a szükséges intézkedéseket az irtás érdekében. A veszedelem ebben a pillanatban még nem nagy, a sikeres védekezés lehetséges.

**Dr. FÖLDES**

**MARGIC-CRÉM**

PUDER, SZAPPAN csodaszéppé teszi.  
Ujból mindenütt kapható.

Vezérképviselő: HELLER, Veliki-Kikinda.

# HIREK

1926. Május 27. Csütörtök

Római katolikus: *Béda*. Protestáns: *Magdolna*. Görög keleti: (máj. 14.) *Izidor*. A nap kel reggel 4 óra 11 perckor, nyugszik 19 óra 43 perckor. A hold kel 19 óra 41 perckor, nyugszik 4 óra 25 perckor. Nemzeti Színház: A Kis Birági. Apolló mozi: Jolanda.

**Időjárás:** (A petrovaradini katonai meteorológiai állomás jelentése) Hazánkban nagy esőzések voltak, a Fruska Gorában és a Cer hegységben pedig felhőszakadás. A hőmérséklet valamivel csökkent.

**Időjóslás:** Az idő ki fog derülni, a szelek gyengék maradnak, a felhők nyugatkeleti irányban eloszolnak, északnyugaton azonban még lesz eső. A hőmérséklet emelkedni fog. Noviszádon csendes, részben borús idő lesz, eső nélkül, 12-25 C° hőmérséklettel.

— A „Beltéri Kath. Kör“ május hó 29-én szombaton este 8 órai kezdettel táncal egybekötött nagy műsoros estélyt tart, melyre a Kör tagjait és azok vendégeit ezuton hívja meg tisztelettel a rendezőbizottság. Belépő díj személyenként dln. 15.— Az előadás alatt és a tánchoz a zenét a közkedvelt „Bimbi“ zenekar szolgáltatja.

— **Templomszentelési-jubileum.** A helybeni evangélikus egyház e hó 30-án, vasárnapon, ünnepli meg templomszentelésének 40-ik évfordulóját. Dél előtt 8 órakor az elhunytak emlékére a sirkertben gyászünnepély lesz. Az ünnepi istentisztelet 10 órakor veszi kezdetét a templomban, melyen a német ünnepi beszédei Wack Péter esperes tartja. Mindkét ünnepélyen a „Jugendchor“ dalegylet német egyházi dalokat fog előadni.

— **Műkedvelői előadás Kulán.** Páratlan sikerű műkedvelői előadást rendezett a kulai „Cecilia“ vallásos dalegylet szombaton este a kulai Uránia mozgó nagytermében, melynek során színre került Afra „Sz. Cecilia“ c. 5 felvonásos klasszikus dráma. Ugy a darab pazar kiállítású dekorációja, mint a szereplők kifogástalan, tökéletesnek mondható alakításai s színpadias, rutinos, eleven mozgásai zsufoolt nézőteret gyűjtöttek össze, úgy, hogy a darabot közkívánatra többször is megismétlik. Ezen előadással a „Cecilia“ egyesület oly csodálatraméltó tanujelét adta magas színvonalúságának, hogy a bácskai műkedvelő testületek között az első helyek egyikében foglal helyet a kulai „Cecilia“ egylet.

— **A magyarországi reformátusok közgyűlése.** Budapestről jelentik: Ma kezdte meg évi közgyűlését a magyarországi református egyetemes konvent. Balházár Dezső tiszántúli református püspök elnöki megnyitó beszéde vezette be a közgyűlést. A közgyűlés mindelelőtt véglegesen megszervezi a belmissziós tevékenységet és nem kevesebb mint tizenkét esztendőre eldírja, hogy mit kell ezen a téren cselekedni. A közeljövőben összeülő amsterdami református konventen a magyarországi református egyház két püspökkel képviselteti magát.

— **Az érdekelt államok közösen védekeznek az árvízveszedelem ellen.** Budapestről jelentik: A nemzetközi állandó vízügyi konferencia ma folytatta tanácskozásait a Gellért szálló külön termében. A mai tárgyalás napirendjén annak a kérdésnek a megvitatása képezte, hogy az utódállamok és Magyarország közös megállapodással tegyék meg a szükséges védőintézkedéseket az árvízveszedelem megakadályozására.

— **Tizenkét évre emelték az apósgyilkos Frohreich büntetését.** Budapestről jelentik: Az apósgyilkos Frohreich Ernő bűnperét ma tárgyalta a budapesti királyi kuria. Frohreich Ernőt mint ismeretes apósának Egyedi Arturnak meggyilkolásáért a soproni királyi

törvényszék négyévi fegyházbüntetésre ítélte. Ezt a büntetést a győri királyi ítélőtábla hétévi börtönre emelte fel. A királyi kuria a mai tárgyaláson a beadott semmisségi panaszokat elutasította és a királyi ítélőtábla ítéletét akként változtatta meg, hogy a tábla által kiszabott hétévi börtönbüntetés helyett, Frohreich Ernő büntetését tizenkétévi börtönbüntetésben állapította meg.

— **Beváltják a régi magyar ezüst-pénzt.** Budapestről jelentik: A régi ezüst pénz és a váltópénz beváltását ma reggel kezdték meg a Nemzeti Bank utján. A beváltás végső határideje augusztus 31. Az állami pénzverde természetesen ezeket az érmekeket át fogja verni, az új váltópénz számára.

— **Felrobbant egy lőszergyár Lengyelországban.** Varsóból jelentik: A Radow melletti zagodgini lőszergyárban tegnap robbanás történt, amelynek következtében, az egyik gyáregület a levegőberöppült. Több ember meghalt és több súlyos sebesülés is történt. A szerencsétlenség áldozatai között egy francia mérnök és egy francia altiszt is van.

## IZZADÁS ELLEN

csak „FORMINOL“, Depo: SOA, Novisad.

— **Gyilkosság Budapesten.** Tegnap este a Lajos ucca 32. számú házban Bernáth Aladár 38 éves fővárosi altisztet meggyilkolva találták. Rendőri bizottság szállt ki a helyszínre és megállapította, hogy a gyilkos több fejszecsapással végzett áldozatán. A gyilkosságot a meggyilkolt bátyja vette észre, aki kedd este megakart látogatni az öccsét. Amikor a lakás elé ért az sötét volt. Az ajtón kopogott, de választ nem kapott. Távozni készült, de az uccasarkon álló újságárusító közölte vele, hogy fivére délután öt óra tájban ment be a lakásba egy fiatal leány kíséretében. Erre Bernáth Lajos visszament a házba és a lépcsőházban várta, hogy fivérének látogatója eltávozzék. Miközben így várokozott, egyszer csak kinyílt az ajtó és kisurrant rajta egy alacsonytermetű fiatal külsejű leány, aki sietve lépett ki a kapun. Bernáth utánanézett és a leányra szűrődő fényben látta, hogy kalap nélkül volt sötétszínű jumpert és világos harisnyát viselt. Azután ment be fivére lakásába. Gyufát gyújtott és megrémülve látta, hogy fivére nagy vértócsában fekszik a szoba közepén. Feje a felismerhetetlenségig össze volt ronccsolva. A holttest mellett, a vértócsa közepén egy fejse hevert. Az ágyterítők le voltak huzva és összecsomagolva. Ezeket a gyilkos ugráltatja magával akarta vinni és talán még más holmit is be akart csomagolni, de a kopogtatás megzavarhatta és így csak a pénztárcából tudta kivenni a pénzt. A meggyilkolt Bernáth Aladár nemrég nősült és egy egészen fiatal leányt vett feleségül. A házasság azonban nem volt boldog, mert Bernáth kikapós ember volt és két héttel ezelőtt a fiatalasszony vissza is ment édesanyjához és azóta Bernáth egyedül lakott a lakásban. Röviddel a gyilkosság után a Helios mozgó előtt szolgálatot teljesítő rendőrfelügyelőnek feltűnt egy nő, aki zavartan viselkedett. A rendőrsziszviselő később egy kerékpáros járdóról értesült a gyilkosságról, visszament a moziba és a leányt bekísérte a rendőrségre. A nő álhatatosan tagad, de minthogy ruházata és külseje felhűnően hasonlít a gyilkos nő külsejéhez és mivel sem lakása, sem foglalkozása nincs, további őrizetben tartották. A gyilkos személyét illetőleg a rendőrség többféleképpen tapogatózik. A gyilkossággal gyanúsított nő beigazolta ártatlanságát úgy, hogy a főkapitányságról el is bocsájtják. A főkapitányság detektívtestületében ma délután elrendelték a permanenciát. A detektívtestület ma délután a főváros területén szigorú razziát tartott.

— **Széllhűdés érte az evangélikus egyházkerület fejt.** Vrbászról jelentik: Wagner G. Adolfot az evangélikus egyházmege elnökét szívvelhűdés érte. Állapota aggasztó.

## TÉGLÁT

elsőrendű, kaphat minden mennyiségben legolcsóbban Krajačević faterlepén, Novisad. — Telefon: 165. 3987-1-30

## Antik óra

Sok házban látni némult antik órát, Mely csendben áll öreg szekrény felett. Ütemén hány bús, hány boldog titok szállt, Mikor még lelke zengett, érezett!

Időfáján többé nem hajt ki rózsát S már eldalolta a szép éveket. De ha meghúzzák hangoló zsinórját, Eljátszik még egy régi éneket.

Szivem — vén óra hallgatag sarokban — Közönnnyel nézi, bomlottan-halottan: Körül az élet ha sir, ha mulat.

De néha jön egy perc, egy hangulat: Valaki a zsinórt meghuzigálja — S mélyén fölcseng a mult szép muzsikája.

Szamolányi Gyula

## Mész

elsőrendű hófehér darabos legolcsóbban kapható nagyban és kicsinyben Krajačević faterlepén Novisad. Tel.: 165

## ZÜRICH:

### Amikor a betörő bezárja a rendőrséget

Kasszafurás nézőközönség előtt  
Hogy járt pórul a freiburgi rendőrség

Freiburg városkában néhány nappal ezelőtt a városi takarékpénztárt egy körmönfont betörő kifosztotta. A betörés kivitele nagy szakszerűsége vallott úgy, hogy a rendőrség valószínűleg rejtély előtt állott, mert nem tudta elképzelni, hogy milyen számszámokkal dolgozott az ügyes fosztogató. Később sikerült elfogni a tettest, aki nem volt más, mint a takarékpénztár egyik nemrégiben elbocsájtott küldönce. A rendőrséget annyira érdekelte az ügyesen keresztülvitt betörés, hogy felszólította a betörőt a kassza kifosztásának nézőközönség előtt való megismétlésére, amire az a legnagyobb előzékenységgel vállalkozott. Így a rendőrség, a takarékpénztár igazgatósága és a betörő összegyűltek a pénztár helyiségében, hogy tanui legyenek a betörő munkájának. Az előadás megkezdődött.

A betörő először rövid felolvasást tartott a különböző trükkökről és az ámuló nézőközönségnek bemutatta mesterfogásait. A dolog szinte hihetetlennek tűnt. Nem tudta senkisé elképzelni, hogy a takarékpénztár volt alkalmazottja rövid idő alatt hogy lett ennyire otthonias a különböző betörő trükkökben, amelyeket szinte már a zsenialitásig elsajátított. Rövidesen élénk vita fejlődött ki és a vitát a rendőrfőnök fejezte be, magyarázva a betörő hallatlan rutinját.

Alig fejezte azonban be a rendőrfőnök beszédét, rémülten vette mindenki észre, hogy a tanulságos előadás főszereplőjének, a betörőnek nyoma veszett. A jómadár látszólag nem érdeklődött a vita folyása iránt, szórakozottan elhagyta a termet és az ajtót halkán, észrevétlenül bezárta maga után. A betörőnek tehát szabad útja nyílt, hallgatóságát pedig a pénztárterembe bezárta. A rendőrség csak úgy tudta elhagyni a termet, hogy betörte a pénztárterem ablakait, aztán azonnal a betörő üldözéséhez fogott. Minden igyekezet hiábavalónak bizonyult, mert a betörőt már nem sikerült megcsipni. A kis svájci városkában, Freiburgban a becsületes polgárság törzsasztalainál most nagy viták folynak: Elfogják-e ismét a körmönfont betörőt, vagy pedig sikerül megmenekülnie? Az egész eseten természetesen módosított mulatnak a freiburgiak, sajnos az ottani takarékpénztár és a rászédett rendőrség terhére.

## BÉRMÁLÁSRA

ajándéktárgyak, láncok, medailonok, mindenféle órák stb. legolcsóbbak: ZAJONC óras és ékszerésznél, Zeljeznicka u. 30. szám. — Javításokat olcsón és gyorsan készít! 3734-6

# SPORT

## A kerület közgyűlése

A beogradi labdarugó alszövetség noviszádi kerülete május hó 23-án, vasárnap tartotta meg első évi rendes közgyűlését

Furcsa atmoszféra uralkodott ezen a közgyűlésen. Eljöttek ide a kezdet nehézségeivel derekasan küzdő vidéki egyesületek kiküldöttei, hogy az irányításukra hivatott központban, az egyesületek sorsát és jövődől boldogulását intéző kerület közgyűlésén ösztönzést és bátorítást nyerjenek a nem csekély erkölcsi és anyagi áldozatot kívánó további sporműködésre. Sportbéli — hogy úgy mondjuk — dopingot vártak tehát és kaptak helyette — semmiesetre sem azt, amit vártak.

Összeült a tizenöt egyet képviselőiből alakult közgyűlés és a föltétlen méltánylást érdemlő, de hangtalan közömbösséggel meghallgatott elnöki évi beszámoló után megindult a vita.

Tulajdonképpen nem is volt ez vita. Csak légből kapott sérelmeket soroltak fel és azokat az elnök hiteles adatokkal azonnal megcáfolta. Kitergették a kerület egyéves működésének kétségtelenül meglévő, de semmi esetre sem más tisztogató munkájára érdemes szennyesét. Szemére hányták a Judo Makkabinak többek között, hogy játsszai tilalmat elrendelő újévi egyházi ünnepeket nem a pravoszláv, vagy más egyházak kalendáriumának nagypéntekén ünnepelte meg. Akkor nem minősítették volna sportszerűtlen trükknek kísorsolt bajnoki mérkőzésének elhalasztását, így azonban ez föltétlen olyan lépés volt, amely elítélő felszólalás tárgyát képezheti ezen a közgyűlésen.

Klubfanatizmussal vádolták meg a kerület választmányi tagjait és sántikáló következetlenséggel az egyedül üdvözítő orvosságot abban látják, ha — szerénytelenségük nem tiltotta ki — az ő saját külön egyesületüknek szereznek ott többséget. A titkári állással kapcsolatosan egyes tagok magántermészetű ügyeit bolygatták meg, pedig mint azt az elnök válaszában kifejtette, sem a választmány, sem a közgyűlés nem tartja magát illetékesnek arra, hogy akár a tisztikar, akár a felszólalók ilyen természetű dolgaival foglalkozzék. A kerület elmúlt évi működésének apró és jelentéktelen hibáit ráncigálták elő, bölcsen elhalgátva azt a sok épületes — enyhén szólva — hozzá nem értést, amelyet sokan a felszólalók közül ebben az időben halmozatosan produkáltak.

Félórás vita tárgyát képezte a Délbácska egy régebben megjelent és ügyesen félreagyarázott közleménye. A vitázók közül néhányan olyanarányu tudatlanságot árultak el, amely az újságitást ismertető ovodában sem képezheti szóbeszéd tárgyát.

Nagyon jól tudta azt mindenki, hogy ezek az „elme-futtatások” csupán taktikai sakkhuzások, de ezek a bombák igen könnyen kakaó-bombákká törpültek volna, ha véletlenül valaki a sportszerűség bonckése alá vette volna. De ez a veszély ezen a közgyűlésen nem igen fenyegetett.

A büszke Bácska és elbizakodott szombori Sportegylet legyőzetésének hónapjában egyetlen bátorító, vagy bizakodó szó sem hallatszott a kerület futballsportjának megdicsérsére. Pedig a zöld mező most reményt keltő biztatások köszöntenek a noviszádi kerület futballsportjára. De a közgyűlés és a futballpálya atmoszférája között óriási eltérés mutatkozik. Az eddigi tapasztalat azt mutatja, hogy a zöld asztal melletti taktikázás a zöld mező taktikáját károsan befolyásolja. Ezt a tapasztalatot megerősíti az a zöld asztal melletti taktikázás, amellyel egynéhányszor már elaktikázták ennek a városnak a futballsportját. Akkor mindig aktuálissá vált a játékosok körében az a régi közmondás, hogy: „Az ellenfeleinkkel való hogy majd elbánunk, csak a vezetőinkről ments meg Uram minket”.

Négyórás veszekedés után egyébként az alábbi tisztikart választották meg: Elnök: Hadzi

Kosztá. Alelnök: Jegdics János. Titkár: Szimonovics Boskó. Pénztáros: Nagyfejő Endre. Gazdasági felügyelő: Spászics Boskó. Sportkapitány: André Dezső. Választmányi tagok: Alterov Milán, Pollák Iván, Csakovác Uros, Velebe Vjekosláv, Gyorgyevics Szvetozár, Petrovics Dimitrije.

Ma délután 5 órakor:

### Irakles (Szaloniki) — OSKV

Karagyorgye pálya

Remélhetőleg az időjárás az elmúlt napokban bőségesen kitombolta magát és így az érdeklődéssel várt a mai mérkőzés száraz pályán játszódik le. A szalonikii bajnoksapat Noviszádon eddig ismeretlen nemzeti együttes futballtudását van hivatva bemutatni.

Az OSKV legutóbbi értékes győzelmei után remélhetőleg sikeresen állja meg a helyét és egy szép és értékes győzelemmel öregbíti a noviszádi futballsport újra visszaszerzett jó hírnevét.

A mérkőzést délután 5 órakor kezdik meg, hogy a hétköznap hivatalban elfoglalt közönség is eljöhessen az érdekesnek ígérkező nemzetközi futballmeccsre.

**A Rádnicski tréningje.** A Rádnicski vezetősége felkéri az összes játékosokat, hogy a vasárnapi Sand mérkőzés fontosságára való tekintettel a pénteki tréningen mindenki jelenjen meg. Ma este 8 órakor tartja a Radnicski utolsó közgyűlés előtti választmányi ülését, kérjük az összes választmányi tagok megjelenését. Vasárnap d. e. Radnicski S. K. közgyűlése az Egészségügyi palotában. (Parkban).

**Határincidens a bolgár-görög határon.** Szófiából jelentik: Magán értesítéssel arról számolnak be, hogy a bolgár-görög határ mentén újabb határincidens történt. Az összeállítás folyamán állítólag megölték egy görög tisztet. Siefert svéd ezredes, akit a legutóbbi határincidens ügyének rendezésével bízták meg Kerdzsaliból, a Gümür Zsinába vezető utra utazott, a vizsgálat megejtése céljából.

**Katasztrófálisan megáradt a Volga.** Moszkvából jelentik: A Volga áradása fenyegető méreteket ölt. Systranban kilencezer ember, Pokrowskban pedig a német köztársaság székvárosában tizenkétezer ember vált hajléktalanná. A hajléktalankokat középületekben helyezték el. Házak és hidak pusztultak el, gyárak bémultak meg. Mindez együttvéve igen nagy anyagi kárt jelent. Emberéletben nem esett kár. A víz tovább is emelkedik.

## Olvassa a Délbácskát!

### TÖZSDE

Május 26	Zürich zárlat	Beograd zárlat	Zagreb zárlat	Newyork zárlat
Beograd	9.11	—	—	—
Zürich	—	1097.75	—	—
Newyork	516.75	56.69	—	—
London	25.11	276.10	—	—
Paris	16.75	180.—	—	—
Milano	19.40	212.—	—	—
Praga	15.31	168.35	—	—
Berlin	123.05	13.53	—	—
Budapest	72.30	796.50	—	—
Brüsszel	16.72	196.—	—	—
Bécs	729.75	802.—	—	—
Bukarest	1.90	21.75	—	—
Amsterdam	—	—	—	—
Szótija	—	—	—	—
Krisztiania	—	—	—	—
Szaloniki	—	—	—	—
Stockholm	—	—	—	—

APOLLÓ május 27-én. — Óriási monumentál-film!

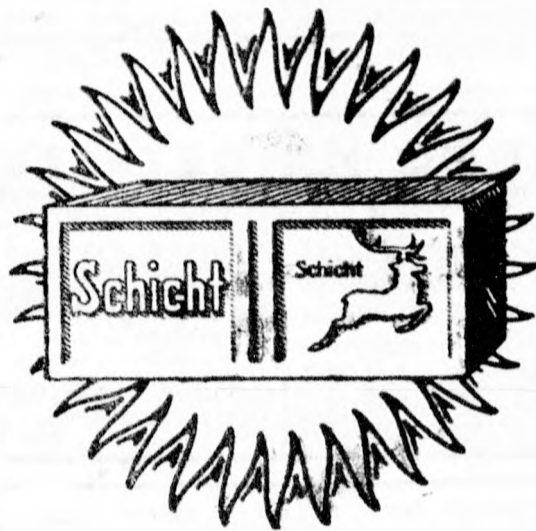
# YOLANDA

(A BURGUNDI LEÁNY)

Hatalmas történelmi filmmű, Louis XI. francia király idejéből, 2 részben, 11 felvonásban.

Némelyik szappan lehet jó,  
Schichtszappannál egységes jobb,  
Mégis csak legjobb:  
a „Szarvas”-jegyű

## Schichtszappan.



Legyen elővigyázatos, ha más szappanokat mint „époljyó” vagy „szintén Schichttől” kínálnak Önnek.

A legjobb minőségért csakis a Schicht név és Szarvas-jegy szavatol.

### Noviszadi terményüzem

1926 május 26. (Hivatalos jegyzések)

Buza

bácskai Usancen duplikát kassza

kötés 307.50, 600 mm

bácskai, Tisza Usancen duplikát kassza

kötés 310.—, 100 mm

Árpa

bácskai füledt 63. duplikát kassza

kötés 140.—, 150 mm

Tengeri

bácskai d. k.

kötés 135.—, 1500 mm

bácskai fehér 2-3 százalék duplikát kassza

kötés 137.50, 100 mm

Buzaliszt

bácskai nullás g. duplikát kassza

kötés 490.—, 100 mm

bácskai, 2. sz. kenyér duplikát kassza

kötés 440.—, 100 mm

bácskai 5. sz. kenyér duplikát kassza

kötés 390.—, 100 mm

bácskai 6. sz. kenyér duplikát kassza

kötés 295.—, 100 mm

Irányzat: változatlan

Ehgyomorra fél pohár  
Schmidihauer-féle

## Igmándi

KESERŰVIZ

jó étvágyat, kellemes közérzést és munkakedvet biztosít. Főlerakat: „MINERALIJA”, M. MATIĆ, Novisad, Ustavska u. 29 — Telefon 489.

**A DUNA VIZÁLLASA**

Május 17-én reggel	394
Május 18-án	384
Május 19-én	370
Május 20-án	353
Május 21-én	341
Május 22-én	335
Május 23-án	330
Május 24-én	330
Május 25-én	329
Május 26-án	329

Szerkesztésért felelős: **JOMAN SÁNDOR**  
Kiadó: **DELBAČSKA** lapkiadóvállalat

**APRÓ HIRDETÉSEK**

Legjobb minőségű **PATENTIROZOTT SZÖLLŐ-  
PERMETEZŐ GÉPÉK** és  
**PÁLINKAFŐZŐ ŰST** és  
**RÉZŰSTÖK** legnagyobb  
választékban **MALOČIĆ**  
VASO-nál Novisád, Ki-  
sáci u. 32. 3119-1-100

A. **MARTINKO** üveg-  
kereskedés, Futoski 18.,  
(ezelőtt Safarikova ul. 2.)  
Elvállal ablaküvegvasáso-  
kat új és régi épületeken,  
légszolidabb áron.  
3962-1-12

**MUNKÁS LÁNYOKAT**  
felvesz cukrászüzem, Us-  
tavska u. 29. 4049-1

A Kralja Petra ucca 5-7. számú házban  
több helyiség üzletek és irodák részére  
**azonnal kiadó.**

Közelebbi felvilágosítást ugyanabban a ház-  
ban **Georgievics** ad.

A Futaki-ut 134. számú villában több leg-  
modernebb lakás **azonnal kiadó.** A  
lakások egész napon át megtekinthetők.  
4055-1-3

**Kifutó fiu vagy leány**

azonnal felvétetik.

**Schomann és Bauer**

Novisád, Jevrejska u. 9.  
4051-1-2

**Egy 14 éves fiu**

könnyű munkára felvétetik.

**Kramer Testvérek**

Mali Liman.

**BURGONYA**

métermázsánkint  
100.— dinárért kapható:

**Gausz János, Futoški 66.**

1636-1-0

**Villamos motorok,**

dinamók javítását és tekercselését, világítás, csengő,  
telefon, moziberendezéseket, rádió és autoakkumu-  
látorok javítását, töltését és minden e szakmához  
tartozó munkát a legpontosabban és legolcsóbb  
árban vállalunk.

**Peikert és Neurohr**

elektrotechnikai és mechanikai vállalkozók Novi Sad,  
Primorska (Vasár) u. 21. — Speciális szakműhely.  
3762-1-0

**ÖSSZECSUKHATÓ**

**KERTISZÉKEK**

kaphatók és egyéb  
polgári butorok

**LENKEY asztalosnál**

3570 — **NOVISAD** — 1—  
Uspenszka u. 12. szám.

Keresek jó állapotban levő  
**féderes steier kocsit.**

Cím: Schmolka hirdetőjében,  
Novisád, Futoski put 2.

**Kisebb üzlethelyiség**

a Fő-utcán több nagy kirakattal kiadó.  
Cím: Schmolka hirdetőjében, Novisád,  
4058 Futoski put 2. 1 1

**BAUER SÁNDOR**  
**BEOGRAD** Telefon 25-99.  
Stanična u. 3.



**TENGELYEK, CSAPÁGYAK,  
SZIJTÁRCSÁK stb.**

AJÁNL ÁLLANDÓAN RAKTÁRRÓL:  
**Vasgerendákat, „U“ vasakat,  
Betonvasat,**  
valamint mindenfajta  
**Összekötő darabokat (Fitting) és  
Forreső-karimákat (Flancsni)**  
továbbá az összes  
**Sineket** kisvasutakhoz épügy, mint  
**rendes vágányokhoz**  
a hozzátartozó  
**Kisvasuti anyagok és Vagonettek.  
Reservoírok, Szijtarcsák,  
Csapágyak, tengelyek**  
és az összes  
**Technikai cikkek**  
Nagy szortirozott raktár  
**Armaturákból.**  
**VERSENYNÉLKÜLI ÁRAK!**

**VASUTI MENETREND**

**Érvényes 1926. május hó 15-től.**

**I. Subotica—Novisád—Starapazova—Beograd.**

Vonat- nem	Vonat- szám	Indul Suboti- cáról	Erkezik Novi- sádra	Indul Novi- sádról	Erkezik Indijára	Erkezik St. Pazovára	Erkezik Beo- gradba
Szem.	211	0.25	3.15	3.40	4.56	5.11	6.45
Gyors	201	4.48	6.40	6.52	7.59	8.11	9.10
Szem.	213	8.20	11.10	11.30	12.39	12.50	14.25
Szem.	215	13.45	16.35	16.55	18.09	18.21	19.35
Gyors	203	15.55	18.00	18.12	19.19	19.31	20.40
Szem.	221	18.35	21.54	—	—	—	—
Vegy.	231	—	—	23.50	1.30	1.44	3.50

**III. Novisád—Stari Becej—Senta—Horgos.**

Vonat- nem	Vonat- szám	Indul Novi- sádról	Erkezik St. Becejre	Indul St. Becejről	Erkezik Senta	Indul Sentáról	Erkezik Horgosra
Szem.	8112	3.20	5.45	6.05	7.25	—	—
"	8116	16.56	19.35	20.01	21.22	—	—
"	8120	—	—	3.15	4.35	4.53	6.04
"	8114	—	—	14.00	15.12	15.30	16.50

**V. Novisád—Odzsaci—Sombor.**

Vonat- nem	Vonat- szám	Indul Novi- sádról	Erkezik Gajdob- rára	Indul Gajdob- ráról	Erkezik Odzsaci- ra	Indul Odzsaci- ról	Erkezik Sombor- ba
Szem.	8212	3.45	4.50	5.00	5.57	6.05	7.15
"	8222	13.50	15.00	—	—	—	—
"	8214	16.50	17.59	18.04	19.05	19.26	20.40
"	8216	22.05	23.06	23.08	0.03	0.08	1.05

**VII. Novisád—Titel.**

Vonatnem	Vonatszám	Indul Novisádról	Erkezik Titelre
Személy	8018	18.10	20.22
"	8014	6.50	8.55

**IX.**

**Crnobrdó-Sekić-Kula-Gajdobra-Novapalanka**

Vonat- nem	Vonat- szám	Indul Crnobrdó- Sekićről	Erkezik Kulára	Indul Gajdobra- rára	Erkezik Palán- kára
Személy	8511	4.00	4.29	6.56	7.35
Vegy.	8531	—	—	15.25	16.05
Személy	8521	—	—	18.05	18.42
"	8013	17.00	17.29	20.36	21.15
"	8523	—	—	23.15	23.52

**II. Beograd—Starapazova—Novisád—Subotica**

Vonat- nem	Vonat- szám	Indul Beo- gradból	Erkezik St. Pazovára	Erkezik Indijára	Erkezik Novi- sádra	Indul Novi- sádról	Erkezik Suboti- cára
Szem.	212	5.00	6.12	6.30	7.35	8.15	11.10
Gyors	202	9.15	10.05	10.21	11.15	11.28	13.30
Szem.	214	13.30	14.43	15.08	16.15	16.40	19.40
Gyors	204	19.50	20.46	21.00	21.47	21.55	23.41
Szem.	216	21.10	22.21	22.40	23.45	0.10	3.20
Vegy.	232	12.35	14.17	15.30	16.45	—	—
Szem.	220	—	—	—	—	3.50	7.10

**IV. Horgos—Senta—Stari Becej—Novisád.**

Vonat- nem	Vonat- szám	Indul Horgos- ról	Erkezik Senta	Indul Sentáról	Erkezik St. Becejre	Indul St. Becejről	Erkezik Novi- sádra
Szem.	8111	—	—	1.50	3.10	3.40	6.25
"	8113	6.05	7.20	7.40	9.10	—	—
"	8115	—	—	12.20	13.32	13.55	16.25
"	8117	15.30	16.46	17.45	19.05	—	—

**VI. Sombor—Odzsaci—Novisád.**

Vonat- nem	Vonat- szám	Indul Sombor- ból	Erkezik Odzsaci- ra	Indul Odzsaci- ról	Erkezik Gajdob- rára	Indul Gajdob- ráról	Erkezik Novi- sádra
Szem.	8211	2.20	3.29	3.45	4.45	5.10	6.20
"	8221	—	—	—	—	7.01	8.05
"	8213	13.00	14.09	14.12	15.09	15.13	16.20
"	8215	18.15	19.25	19.30	20.25	20.35	21.40

**VIII. Titel—Novisád.**

Vonatnem	Vonatszám	Indul Titelről	Erkezik Novisádra
Személy	8211	3.55	5.45
"	8115	13.49	15.40

**X.**

**Novapalanka-Gajdobra-Kula-Crnobrdó-Sekić**

Vonat- nem	Vonat- szám	Indul Novapá- lankáról	Erkezik Gajdobra- rára	Erkezik Kulára	Erkezik Crnobrdó- Sekićre
Személy	8512	2.15	2.54	4.24	5.20
"	8521	5.55	6.35	—	—
"	8514	14.10	14.50	17.00	18.00
Vegy.	8532	17.10	17.50	—	—
"	8534	19.40	20.20	—	—